四虎將閒話弈棋要訣

本報記者　周婉儀

中國棋壇四虎將：楊官璘、胡榮華、趙慶閣及蔣志棣，昨日自澳門來港，隨即於下午三時出席記者招待會，縷述弈棋心得及棋壇近況。

楊官璘小時棋癮大

招待會上，記者羣首先將領隊楊官璘重重圍住，要求「教路」。

「楊先生，請問你如何學得如此的好棋藝？」一位記者劈頭問道。「哈哈，這可難倒我了。」楊官璘笑笑說：「我六歲就學會捉棋，當時在鄉間喜歡找人對弈，有時在旁看看，根本沒有專門的去學。」

「每次捉完棋以後，你有什麼感覺？」

「我覺得很愉快，不辛苦，而且記憶力很好。下棋後，我能夠『復盤』，把着法背出來，那時總覺得津津有味，無論勝負都是這樣。」

穗港棋藝水平接近

當被問及香港的棋藝水平時，楊官璘想了一想，打趣地說：「香港與廣州在地理上該近；在棋藝水平上也一樣接近。以過去的省、港、澳賽來說，澳門因為地小，競爭力弱一點，廣州與香港則互有勝負。」

父子對弈　饒子馬先

「有兒子繼承你的『衣鉢』嗎？」記者問。

楊官璘微笑道：「我有一個兒子學象棋，今年十六歲。前幾年我叫他學國際象棋，誰知他後期進步緩慢，難以突破，加上廣東的國際象棋水平低，我只得叫他重新學象棋好了。這樣一來，他浪費了幾年功夫，現在大概是我讓他馬先的水平吧！可說頗『水皮』！」

胡榮華不慌不忙地答說：「我認為最主要的是三力：記憶力、理解力和想像力。有好的記憶力，老師的教導就能緊記；有好的理解力，可以舉一反三，如果再加上想像力，別人不敢走的我獨敢，這樣就能創新。」

「不過，」胡榮華接着說：「有了這些質素，不等於可以成材，還得加上努力、興趣，以及很多老前輩的指導。」

談到這裏，香港國弈會監事陳國風遞給胡榮華一本小冊子，請他提上弈棋要訣。胡榮華想了想，揮筆寫下「水到渠成」。「可以解釋這四個字的意思嗎？」陳先生問。

胡榮華妙釋「水到渠成」

「水到渠成，即該怎麼下就怎麼下，不能勉強，不要違背弈棋本身的規律。或者可說成是：該搏殺就搏殺，該穩健就穩健。舉個例說，該對攻的時候，你不敢攻，一下子就輸掉，該和的時候，硬要取勝，可能就會輸棋。」胡榮華滿認真的說。

坐在胡榮華隔鄰的蔣志棣和趙慶閣，第一次來港，可能不大習慣，說起話來好像有點靦腆。蔣志棣說，香港是亞洲的象棋强隊，中港象棋大賽時要認真下棋。趙慶閣亦認為是次對手頗强，定要盡力而為。趙慶閣還說，東南亞的象棋賽日增，水平會不斷提高。

蔣志棣

趙慶閣

「國內棋手有沒有按棋藝高低來定名次？」記者問。

楊官璘答道：「目前全國公認上海的胡榮華棋藝最高，其他有十多人則經常互有勝負。值得一提的是國內湧現了一批有前途的年青棋手，其中湖北的柳大華，及河北的李來羣（約十九歲）最為突出，他們在去年的全國賽中分別得到第三、四名。」

楊官璘說，現時他負責推動羣衆性象棋活動的展開，平時帶一羣學生到工廠去比賽，賽後為學生分析評論，有時親自下場示範一盤。

棋壇雙趙　旗鼓相當

陳魯

棋壇代有才人出，在年青一輩的棋手中，趙慶閣和趙汝權是可以相提並論的。

他們有許多相同之處，不僅只是同姓而已。

他們都是七十年代開始在棋壇出現的新星，年齡相差不遠（趙慶閣今年三十一歲，趙汝權今年廿七歲），出道的時間和成名的時間都差不多。

趙慶閣是一九七四年的全國季軍，去年在全國象棋賽中，曾兩勝楊官璘。初賽成績極佳，複賽階段雖然不如理想（第十一名），但不能以名次論英雄，他有在一年之內兩勝楊官璘的紀錄，已是足夠奠定他的一流高手的地位了。

趙汝權是七六、七七兩年的香港冠軍，第六屆亞洲棋賽的亞軍，第七屆亞洲棋賽的冠軍。一流高手的稱號，也是可以當之無愧的了。

他們的棋風也差不多，趙慶閣是東北棋手，東北棋手的風格（以王嘉良為代表）是以敢於懸崖搏鬥見稱的，趙慶閣的剽悍處或者稍遜於王嘉良，穩健則有過之。趙汝權的棋風靈活，殺法爽利，亦早已馳譽棋壇。他們都是「剛中有柔」，大體說來，棋路應是屬於穩健一格。個人看法，開局趙慶閣可能較好，中變雙方差不多，殘棋則趙汝權可能較勝。

去年中國隊因未獲簽證，不能參加在古晉舉行的亞洲棋賽，但選手名單是早已宣佈的（領隊楊官璘、不出賽；選手：胡榮華、趙慶閣、蔣志棣），因此趙汝權也曾在事先做過準備功夫，研究了趙慶閣的對局。他很希望抽籤能碰上趙慶閣，曾益謙碰上胡榮華。他說：「曾益謙是身經百戰的老將，有一套『大蟒纏身』的本領，由他去對付喜歡把盤面弄得複雜的胡榮華較為適宜。我的胡榮華和趙慶閣差不多，大可一搏。」我問他有無把握，他說：「這很難說，大家棋力差不多，勝負要看臨場發揮，這樣的水準。」我和許多棋友的看法，也認為他和趙慶閣應是半斤八兩的。

趙汝權雖然表現得有些時候，但這次對趙慶閣而言，他却的確是有「知己知彼」之明的。我的看法也幸而沒有跌眼鏡。

亞洲象棋邀請賽目前正在澳門進行，首晚戰果，兩趙相遇，兩局均和。證明趙汝權的預測不差。

我在報上看到他們第一局的着法，第二局則尚未見到。就第一局而論，倒是有點出乎我的意料之外的。

所謂「意料之外」，並非指和局而言。而是兩位猛將相逢，大家都用穩打穩紮的打法，過程不如我意料的激烈。

不過，或許這正是由於他們都是「知己知彼」的緣故吧。而且過程雖然表面看來平淡，實際則是經過了一番勾心鬥角的。在平淡處隱伏殺機，而彼此又都能從容化解，這樣的和局，「惡崖搏鬥」的勝局，同樣有其欣賞價值。

現在我把這局着法抄下，供同好欣賞。

首晚的另外三對戰果是：楊官璘勝許希煥，胡榮華勝梁永强。蔣志棣和劉伯良（一勝一負）。最激烈的一局是蔣志棣後手勝劉伯良的一局。

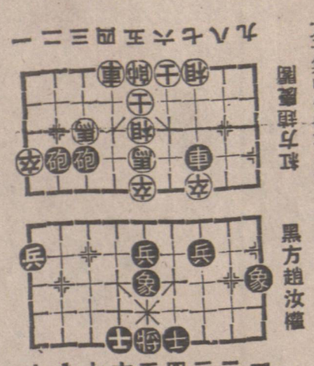
趙慶閣先對趙汝權

一九七九年三月十五日奕於澳門

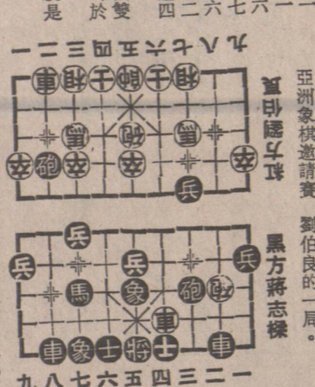
①馬二進三　象七進五　②兵七進一　卒七進一
③馬八進七　馬八進七　④相三進五　馬二進一
⑤兵九進一　車一進一　⑥兵九進一　卒一進一
⑦車九進五　車一平六　⑧士四進五　車九進一
⑨砲八平九　砲二進四　⑩砲九進五　象三進一
⑪車九退二　砲二平七　⑫兵五進一　馬七進六
⑬車九平四　卒七進一　⑭砲二退一　車九平七
⑮砲二平四　車七進三　⑯砲四進四　車六進六
⑰車四進二　車六進三　⑱相五進三　車六進二
⑲車一平四　車六平三　⑳馬七進五　砲八進四
㉑相三退五（和）

第十一回合，趙慶閣不破相而退車拿炮是穩健着法，恐防趙汝權炮二平七後，力子集中他的右翼會遭不測。以後着法雙方均無瑕可擊，終於成和。

左面棋圖，就是終局時的形勢。



趙方趙汝權　黑方劉伯良



趙方趙汝權　黑方蔣志棣

下一着輪至黑方走子，炮八平五雖得一馬，但紅方車四進三，亦必奪回一炮。雙方子力均等，成正官和。

亞洲象棋邀請賽如圖形勢，蔣方已棄一馬在前，但三路砲卒制住劉方馬相，可說是業已反先了的。後着劉方若肯棄回一子，走車六退二，車六平七，車九平七，車四進二，車六進二，砲八平九避車，以後就成一面倒了。先走砲八平九，赤必奪回一炮。蔣志棣和劉伯良（一勝一負）。最激烈的一局是蔣志棣後手勝劉伯良的一局。

手反先取勝，足見他的實力和中國的一流高手也是相當。

趙慶閣是東北遼寧省人，蔣志棣是華東安徽省人，趙汝權是地處華南的香港人，劉伯良是泰國人。

「看地北天南，飛車躍馬，橘梅爭秀，盡屬將材！」中國象棋在國內和海外都有蓬勃的發展，新人輩出，真是一個可喜的現象。

公園

誰言寸草心　報得三春暉

在國際性的集會或歡迎某國元首蒞臨時，經常要奏國歌、升國旗。升旗錯誤的事屢有所聞；而奏錯國歌，亦為數不鮮。

例如，一九五四年，黎巴嫩的統到達巴西進總行國事訪問時，當時的樂隊，未知是錯曲子或怎樣，竟奏出以色列的國歌來歡迎黎國元首，擺了個大「烏龍」，客人聽了面現驚異之色，但是仍忍受地聽下去，直到奏至一半時，才告訴主人奏錯國歌了，主人連聲道歉，並命樂隊重新奏黎國的國歌，這一場面可眞尷尬極了。

奏錯國歌　將錯就錯

再提一提阿富汗國家的趣事。一九〇七年，英國陸軍樂隊因要演奏阿國的國歌，找不到樂譜，當時隊裡又沒有人聽過這首歌，指揮大感頭痛。怎麼辦呢？結果只得依照一位名叫基成納爵士的「阿國通」的辦法，找一段節奏慢，而又莊重，且阿富汗人聽不懂的調子演奏。不料演奏後，這一段從德國歌劇選出來的小曲竟被阿國選了作為國歌。勿海

選作國歌　大擺烏龍

人生到世界上來，第一個會叫出的字是媽媽。無論什麼人——上智和下愚，富貴或貧賤，對於母親，都有一份孝思和特殊的感情，而母親對子女，更是只有付出，不問報償。可是當有母親在身邊時，能够曲盡孝道的却不多。有的子女書唸多了，人子的，還得好好負起奉養的責任。在公園裡晒太陽，餵鴿子，過淒涼的晚年，不應是中國老人的事，「鳥反哺，羊跪乳」何況我們是人呢，四十多年來戰亂頻仍，國家多難，百姓遭殃，先是日寇的鐵蹄，後是赤共的荼毒，多少孤兒生來就沒有母親疼愛，而自從大陸淪入鐵幕，多少人骨肉流離，國家家喻戶曉的「孟子，炮八平五雖得一馬，但紅方車四進三，亦必奪回一炮。雙方子力均等，成正官和。」

歷史上任何統帥，凡優柔猶豫，中心無主者，恒敗；而常能胸有成竹，當機立斷者，恒勝。

（司馬光）

（霞飛）

看完本報　請即定閱

虛榮如殺人

「虛榮如同殺人，早晚會行厭敗露。」

H．高尼

然而，最近殺人犯往往逍遙法外。當今的男女，很難辨別到那兒才算虛榮，到那兒才算適當。難道是虛榮術進步了，抑或過份體會了欺騙自己之術？但不論何者，虛榮所以與殺人相提並論，倒是具有深切警世的意味在。

．白丁．

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD
Import-Export　Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones—687-2651—687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618
(一)柏文一組五年新在五街東近菲莎保養好三萬二千五。
(二)四七九號五十四街近緬靚士德古兩睡房土庫有廳房
(三)貳二八號六十四街近緬地大四二乘一二二兩睡房士德古土庫有廳房開價六萬餘
(四)2090 Turner近埠多利靚士德古兩睡房另土庫有廳房可出租開價四萬九千九
(五)華埠片打東街五十九組柏文好入息取價四十五萬
Langley埠心年做十二萬元六天營業座位八十有酒牌開價五萬九千五
喜士定東街旺餐館座位七十八有酒牌設備好七萬九千元
本公司以高價購買舊屋及建築地盆現金立即交易

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C
681-5848　879-5506
特價九折　菲林冲晒
影相射印每張25仙
護照快相即影即有
平靚又快歡迎惠顧
結婚喜照奉送大相
一日起貨
新型彩色黑房
放大八折優待

Sunbeam White
新邊麵飽
新鮮
味美

華埠 雲高 司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
合時
中西瓜菜種子
菜秧花秧
天天有應市

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
最近新貨
紅棗　糖心皮旦
皮旦　川貝梨棗李
生粉　天津小紅豆
羅漢果　豆鼓鯪魚
白雲麵　鮮炸鯪魚
葛粉條　清水苦瓜
生抽王　楊江鼠豉
老抽王　草蔗老抽
梅汁餅　菊花晶
零售批發　無任歡迎

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程　$125
專人輔導英語筆試班　$20
吳先生　日 872-8717
夜 873-6091
◀假期照常服務▶

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備　四季鮮花　盆栽樹木　新型設計　結婚花球　花籃袍花　花圈花牌　橋廳光顧　無任歡迎
1750 Venables St. Van. B.C.

唐笙美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。雙喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2519

裕興建築有限公司
舊屋翻新　土庫間格　露台車房　內外油漆　水喉電器　免費估價
承建新屋
1252 E. 13th Ave.
Vancouver, B.C. V5T 2M2
Tel: 879-9089 • 876-1860

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
277 E. PENDER ST. VAN., TEL. 684-1916
營業時間：每日上午十一時至凌晨一時
◀逢星期二休息▶
香港風味　名廚烹飪　正宗粵菜　粥粉麵飯　用料最靚　宴會小酌　豐儉隨意　服務週到　精美燒烤　歡迎外賣　冷氣開放

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
經理人：林蔭棠，馮紹祈啓
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，本廠願發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。

黃堃快公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港各埠特價機票
即定即發
包保滿意
卅年經驗
世界航空協會省府市府註册

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.　電話：687-4204
春季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $9.50/xx
百分百純正粟米油 $4.99/xx　金牌即食麵卅包庄 $4.50/xx

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.,
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六上午九時至下午五時半

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一二七一二
日昌豆腐廠所用材料上等正黃石膏豆腐純正美味可口
機器製造
營養衛生
質香滑美
香滑可口
歡迎惠顧

風琴平賣
PIANO & ORGAN SALE
購以下風琴八折計算
Heintzman * Shinghai
Mason * Risch
Eminent * Solina
Hammond * Wurlitzer
JOHANNES PIANO & ORGAN
6340 No. 3 Rd., Richmond · 278-3788
3190 Cambie at 16th, Van.- 873-1808

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二